

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 43 (1981)
Heft: 15

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

die Garantie



MOTOR OIL

SWISS MADE

MOTOREX®

BUCHER + CIE AG, 4900 LANGENTHAL, Tel. 063/22 75 75



Vorwärts mit Same.

Vorwärts mit dem SAME Allrad-System.

Volle Motorleistung, über vollbelastbare Vorderachsen direkt auf die Vorderräder gebracht. Ohne Rutschkupplung, ohne Kreuzgelenke. Volle Kraft voraus über Vorderachs-Mittelpunktdifferential, Planetenantriebe und grossdimensionierte Vorderräder (z.B. 14-24 bei Leopard, 85 DIN-PS).

Vorwärts mit der grossen SAME-Zugleistung.

Mit luftgeköhlten SAME-Dieselmotoren von 25 kW (34 DIN-PS) bis 110 kW (150 DIN-PS). Enorm sparsam im Verbrauch. Mit hohem Drehmomentanstieg im weiten Drehzahlbereich. Mit Kraftreserven, die da sind, wenn man sie braucht.

Vorwärts mit dem SAME-Kabinenkomfort.

Auf Silentblocken gelagert, geräuscharm im Innenraum (z.B. Centurion 84.5 db). Bequemer Einstieg. Grosse Beinfreiheit durch hängend angeordnete Pedale und Seitenschaltung ab Leopard (85 DIN-PS). Hervorragende Rundumsicht und auf beide Vorderräder. Und natürlich mit Standheizung.

Nach O.E.C.D. Norm geprüft.

Vorwärts mit dem SAME-Komplettpreis.

Denn auch zusätzliche Ausrüstungen gehören bei SAME zum Standard-Lieferumfang.

12. Traktoren- und Landmaschinen-Ausstellung

vom 26.—31. Dezember 1981
(Sonntags, 27. Dezember geschlossen)
Täglich von 9—17 Uhr

Ueber 250 Neu- und Occasionsmaschinen.
Wirtschaftsbetrieb / Wettbewerb /
Sonderangebote

ERNST MÄDER, Traktoren + Landmaschinen,
5524 Niederwil b. Wohlen AG
Telefon 057 - 6 41 69 / Privat 6 34 07

PNEUS 30—50% RABATT

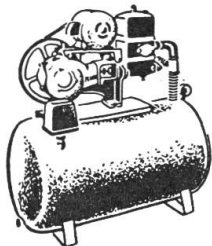
- BATTERIEN ● FELGEN
- Doppelbereifungen

Alle Fabrikate und Grössen für Autos, LW, Motos,
Landw. Maschinen, Doppelbereifungen und Traktoren.
Prompter Zustelldienst. Traktor- und Landw.-Reifen
montieren wir bei Ihnen zu Hause; PW-Reifen in
unserer neuen Montage-Werkstatt.

PNEU-SHOP JUNOD

8330 Pfäffikon ZH Schanzweg 8 Tel. 01 / 950 06 06

JOSEF AREGGER Maschinen- und Pumpenbau



6018 Buttisholz

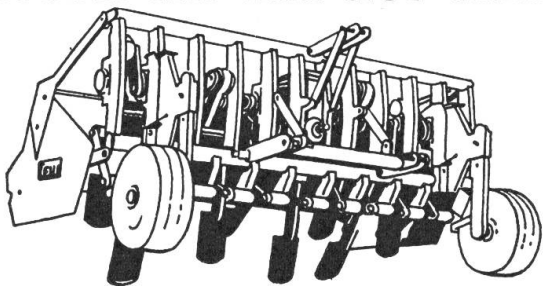
Tel. 045 - 57 12 12



Druckerhöhungsanlagen
Kellerentwässerungspumpen
Springbrunnen mit / ohne Lichtspiel
Hauswasser-Pumpenanlagen
Unterwasserpumpen
Exzenterpumpen
Tauchmotorpumpen
Pumpen für jeden Bedarf
Rührwerke
Allgemeiner Maschinenbau
Rübenschneider



**Ihre
Bodenbearbeitungs-
probleme
lösen wir mit der CELLI**



**Spatenmaschine
in einem Arbeitsgang!**

Ideal bei verdichteten Böden!

CELLI Spatenmaschinen:

- mit grösster Flächenleistung
- wartungsfrei durch Ölbadlagerung
- die meisteingesetzte in den gängigen Arbeitsbreiten von 100 bis 350 cm
- minimaler Kraftbedarf und 4-Gang-Getriebe

SILENT AG, 8108 Dällikon ZH
Buchserstr. 16, Tel. 01-844 00 10

SILENT AG

Schweissapparate

elektrisch, mit Kupferwicklung, SEV-geprüft.
Schweizer Fabrikat, ab Fr. 420.—,
stufenlose und elektronisch regulierte Apparate.

Autogenanlagen

Schweisswagen, Stahlflaschen, Ventile,
Schläuche.

Schweissmaterial

Flammenbrenner, Elektroden, Lote usw.

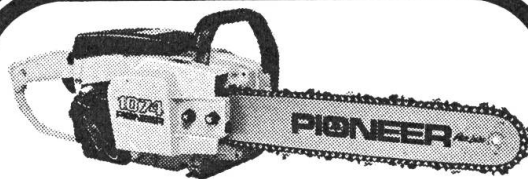
Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55



Zum Holz sägen brauchen Sie ein gutes
Werkzeug – kein Spielzeug! Darum gibt
es Pioneer-Sägen aus Kanada.

PIONEER

Schlager in Preis und Qualität.
3 Beispiele:



Pioneer P12 30 cm

34cm³ Fr. 440.-

Pioneer 1074 35 cm

51cm³ Fr. 590.-

Pioneer **FARMER** 45 cm

65cm³ Fr. 990.-

Ob Hobby oder Profi – Pioneer hat
14 Modelle von 34 bis 98 cm³.

Vergleichen Sie: **Kraft, cm³**
Preis
Qualität
Service **Pioneer bietet mehr**



Generalvertretung:

ALMACOA

8021 Zürich, Militärstrasse 84

Tel. 01-242 67 50

☐ Senden Sie mir Prospekte und die Adresse
der nächsteh Pioneer-Vertretung

LT

Name

Strasse

Ort

MESSER

Trident-Kreiseleggen

sind stark gebaut, robust,
benötigen wenig Kraft
und sind bekannt für
feine Saatbettzubereitung



Mit besserer
Qualität
zu besseren
Leistungen

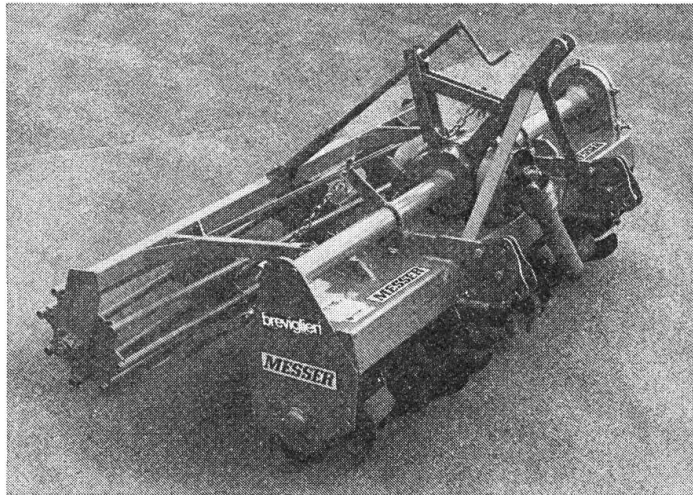


Die erfolgreichen Zwei von Breviglieri

Breviglieri-Rotorfräsen

- Intensiv-Boden-
bearbeitung
- Saatbett zubereiten
- Stoppeln einarbeiten
- für schweren Einsatz
robust gebaut

Verlangen Sie ausführliche
Unterlagen oder unver-
bindlich eine Vorführung!



**IHR HÄNDLER UND MESSER:
KEINE PARTNERSCHAFT IST BESSER**

Industrie- und Landmaschinen

MESSER

4704 Niederbipp, Tel. 065 73 23 63
8500 Frauenfeld, Tel. 054 7 69 34

MARMIX

der Futtermischwagen für Schweizer-Verhältnisse

Mischungen
Leistung
Einsatz-Gebiet
Konstruktion
Garantie
Preise

entsprechend Ihrem Futterplan ab 50 Mast oder 35 GV.
Angaben in Blätter für Landtechnik Nr. 148 (FAT)
ganze Schweiz in über 40 verschiedenen Betrieben
Standard oder nach Ihren Wünschen
12 Monate
vernünftig

Beratung

LACON AG

8442 Hettlingen

Telefon 052 - 39 14 94



Umsteigen! In die geheizte Sicherheits- Komfortkabine des MB trac.

Gesundheit, Arbeitskraft und Erfolg sind untrennbar verbunden. Wer im geräumigen Fahrerhaus der neuen, großen MB trac Ackerschlepper Platz nimmt, kennt weder Frostbeulen noch Bandscheibenschäden.

Mercedes-Benz bietet der Landwirtschaft das Höchste an Sicherheit und Komfort: Heizung, Lüftung, gefederte Vorderachse, erhöhte Sitzposition, hervorragende Rundumsicht, Direktsicht auf die Spur, bequeme Servo-Lenkung, OECD-geprüfte Sicherheitskabine, Fahrer und Mitfahrer im geschützten Bereich, wenn erwünscht auch Klimaanlage oder Radio.

Der MB trac bringt die Zugkraft voll auf den Boden: Echter Allradantrieb auf vier gleichgroße Räder, Differentialsperren in beiden Achsen, beim Arbeiten gleichmäßige Gewichtsverteilung auf alle Räder. Dazu drei Anbauräume und mehr technische Perfektion als je zuvor.

In der MB trac Reihe gibt es für jeden Betrieb den richtigen Schlepper: MB trac 700, MB trac 800, MB trac 1100 und MB trac 1300.

Mercedes-Benz  **MB trac**

die Allradschlepper mit den 4 gleichgroßen Rädern

Gutschein

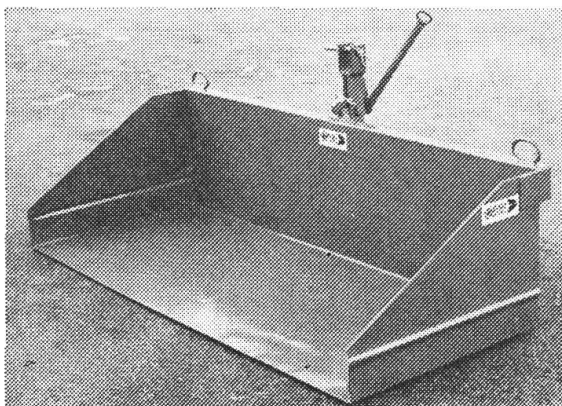
Ich möchte mehr über das
MB trac Programm erfahren.
Senden Sie mir bitte Ihre
Dokumentation.

Name: _____

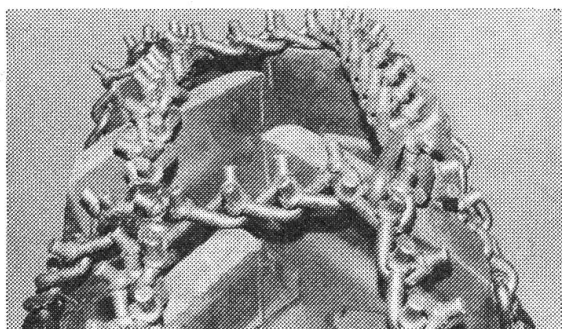
Anschrift: _____

MATRA ZOLLIKOFEN

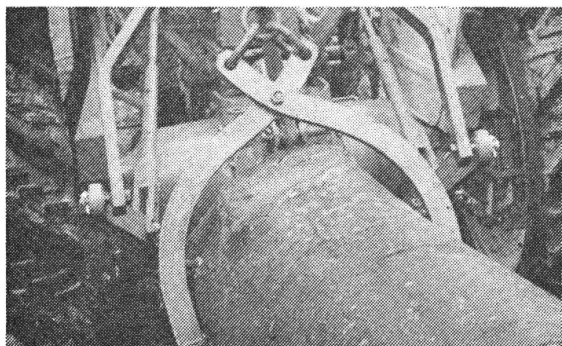
3052 Zollikofen, Tel. 031/57 36 36



Bärtschi Mehrzweck-Ladeschaufel
mit Rollen-Kippvorrichtung, leicht ausklinkbar, sicher,
keine Pneubeschädigungen. 3 Grössen, auf Wunsch
mit Rückwand-Erhöhung.



Trygg Stollenkette, Top Qualität zu günstigem
Preis. Die beste, bewährte Schneekette, 9 mm ge-
härteter Spezialstahl, 2 Stollen pro Kettenglied, ruhig
laufend, spurtreu, problemlose Montage.



Bärtschi Holzschleppzange
für Traktorhydraulik und Seilzug. Kat. I und II. Vielsei-
tig, robust, tausendfach bewährt. Auf Wunsch mit
Staplerarme, Würgeseile und 3fachem Kettenge-
hänge.

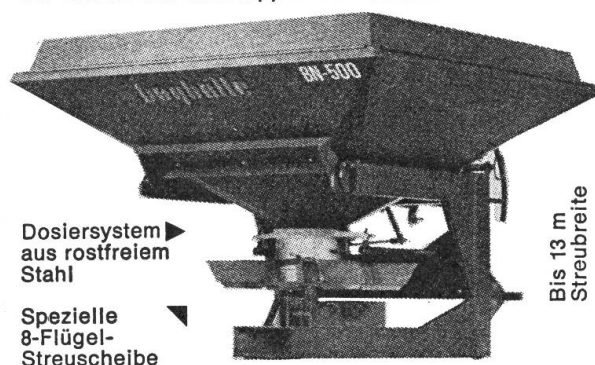
Verlangen Sie unsere Unterlagen oder orientieren
Sie sich über die Bärtschi-Produkte bei Ihrem Land-
maschinenhändler.



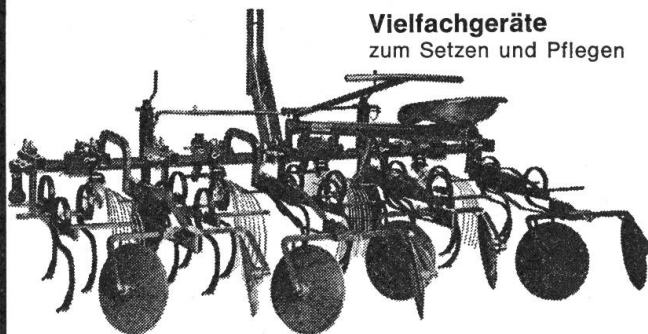
Bärtschi + Co. AG., 6152 Hüsli LU
Maschinenfabrik Tel. 045/881616

Unsere Verkaufsberater:
Für Bern, Nordwest- und Zentralschweiz: **Walter Fankhauser,**
6152 Hüsli, Tel. 045/8815 00 (erreichbar zwischen 7 und 9
Uhr im Büro Hüsli unter 045/881616)
Für die Ostschweiz:
Heinrich Wüthrich, 8280 Kreuzlingen, Tel. 072/75 39 80

Düngerstreuer Bögballe
der Exakte mit dem kippbaren Behälter



Bis 13 m
Streubreite

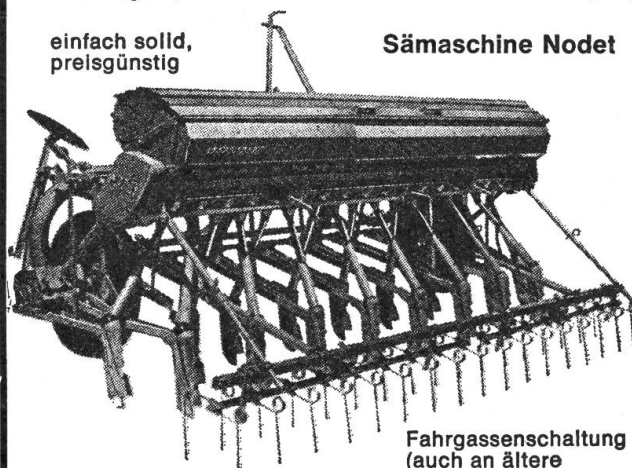


Vielfachgeräte
zum Setzen und Pflegen

Striegeln, Hacken und Häufeln in einem Arbeitsgang

einfach solid,
preisgünstig

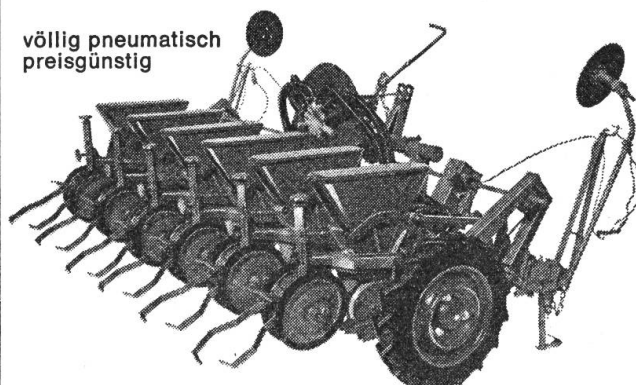
Sämaschine Nodet



Fahrgassenschaltung
(auch an ältere
Maschinen montierbar)

Einzelkornsämaschine Nodet-Pneumaten

völlig pneumatisch
preisgünstig



mit zentral aufgebautem Granulatstreuer

Unsere Mitarbeiter in der Deutschschweiz:
Walter Pfanner, 3250 Lyss BE, Tel. 032 - 84 13 79
Christian Moser, 2943 Vendincourt JU, 066 - 74 46 89
Walter Gerber, 3324 Hindelbank BE, 034 - 51 13 08
Roland Baumgartner, 8162 Steinmaur ZH, 01 - 853 06 46



HARUWY 021/35 55 12
Landmaschinenfabrik
Hans-Rudolf Wyss, Vernand, 1032 Romanel s. Lausanne



RENAULT Serie "S"

**Mehr Komfort
Mehr Sicherheit
Mehr Technik**

z.B. neue, niedrigere Sicherheitskabine – 12-Gang-Vollsynchron-Getriebe mit synchronisierter Wendeeinrichtung – Zapfwelle 540/1000/Weg am gleichen Stummel, grössere, feindosierbare Bremsen – autom. Sperrdifferential vorn – höhere Hydraulikleistung – leisere und noch sparsamere MWM – Motoren, neue attraktive Lackierung usw. usw.

AECHERLI

**Aecherli AG, 6260 Reiden
Maschinenfabrik
Telefon 062 - 81 22 22**



Zentrifugen und Butterfässlein

Milchzentrifugen mit 125 bis 700 Liter/Stunde mit Elektromotor, Stromerzeuger. Butterfässlein mit 3 bis 40 Liter Rahmfüllung mit Elektromotor oder Handbetrieb. Sämtliche Sennereibedarfsartikel (Milchgeschirr, Labpulver, Käsetücher, Käseformen, Käsejäre, Brecher, Harfen usw.).

BICHSEL, Käsereiartikel, 3506 Grosshöchstetten, ☎ 031 - 91 02 64

PVC Saugschläuche für Druckfässer

- sehr robust
- durchsichtig
- Länge 3 m, Durchmesser 100 mm, Fr. 99.–

Folgende Durchmesser sind auch lieferbar:

- Durchmesser 50, 60, 70, 75, 80, 90, 100, 110, 120, 125 und 150 mm
- Länge je nach Wunsch
- Kupplungen auf Lager

**Toni Kupfer, Industriezone, 1880 Bex
Telefon 025 - 63 26 36**



STESA AG THUN

Militärstrasse 2A 3600 THUN Telefon 033 - 22 57 20 / 23 28 22

Neue Pneus ● Pneu-Neugummierungen

nach dem neuen «American-Retreading»-Sicherheitsverfahren
Garantie im gleichen Umfang wie für neue Reifen
Grosse Ersparnis bei gleicher Leistung wie Neupneus

Schrotmühlen

**Mit diesem Mahlwerk
schroten Sie
leistungsstärker und
sicherer**



**Aktionspreis
bei Barzahlung
ab Fr. 2135.—**



NEUERO-Radial-Schrotmühle RVO 232/332

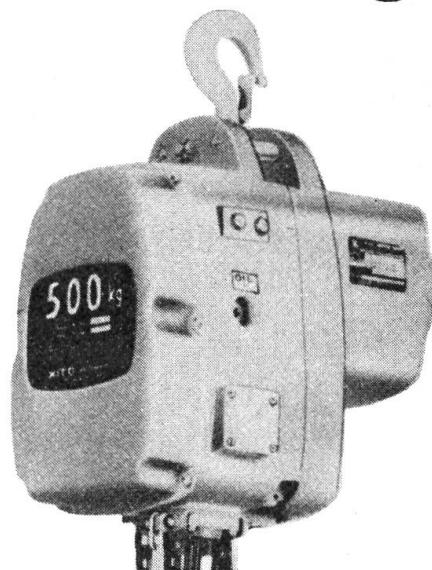
mit vollautomatisch arbeitender
Mengenregulierung dadurch: höchste
Leistung, keine Motorüberlastung,
vollautomatische
Leistungsregulierung, 100%ige
Auslastung des Mühlenantriebes, kein
Verstopfen durch Stroh und Spelzen.
Fordern Sie Sonderprospekt an.



MASCHINEN AG
4112 Bättwil/Basel
Tel. 061 75 11 11

Anspruchslose Helfer: Meili-Elektro-

Kettenzüge



125 bis 2000 kg
Zum Aufziehen von Säcken, Harassen, Futter, Tieren,
Maschinen, Motoren usw.
Schon ab Fr. 865.—.
Auf Wunsch mit Fahrwerk und jeder Kettenlänge ab
Lager.

MEILI

Zehntenhausstrasse 63, 8046 Zürich, Tel. 01 - 57 03 30

Neuwickeln von Elektromotoren

Kauf, Verkauf, Tausch, Reparaturen.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55



WAADT VERSICHERUNGEN

Die Waadt-Unfall ist die Versicherungsgesellschaft
des Schweizerischen Verbandes für
Landtechnik — SVLT

Agenturen in der ganzen Schweiz

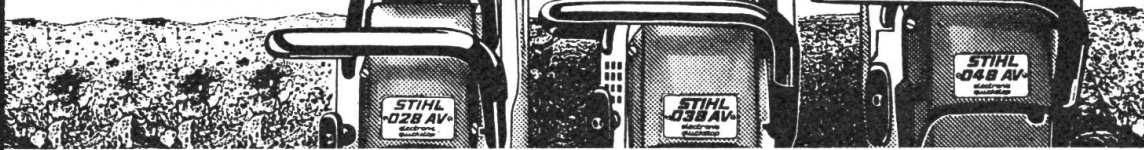
Fortschritt x3

STIHL-Universalsägen für leichtere Arbeit.
 Dem Profi in die Hand gebaut. Stark in der Leistung, günstig im Gewicht und arbeitsgerecht in der Form: Fällen, Entasten und Ablängen mit ein und derselben Motorsäge. Mit der Rundum-Sicherheit von STIHL. Und vollen 12 Monaten Garantie. Gleich dreimal: Damit Sie je nach Bestand die richtige Universalsäge finden.

STIHL®

Generalvertretung

Max Müller Maschinen AG
 Isenrietstrasse, 8617 Mönchaltorf
 Tel. 01/948 00 55



Zentralschweiz: J. Hug AG, 5600 Lenzburg, 064/51 81 51. Bern: H. Matter, 3125 Toffen BE, 031/81 13 99. Nordwestschweiz: O. Damann, 4465 Magden AG, 061/8617 17. Graubünden: G. Ambühl AG, 7302 Landquart, 081/5118 27. Ostschweiz und Suisse romande, 01/948 00 55

SIPRA

halten
länger



In der Schweiz hergestellt. Erstklassig in Material, Verarbeitung und Passform. Bewährte Qualität bei allen SIPRA-Modellen. Verlangen Sie Ihre SIPRA-Arbeitshandschuhe im Detailgeschäft. Prospekte durch

Mötteli + Co.
 Fabrik für Arbeitshandschuhe
 8048 Zürich

MERK PULLAX

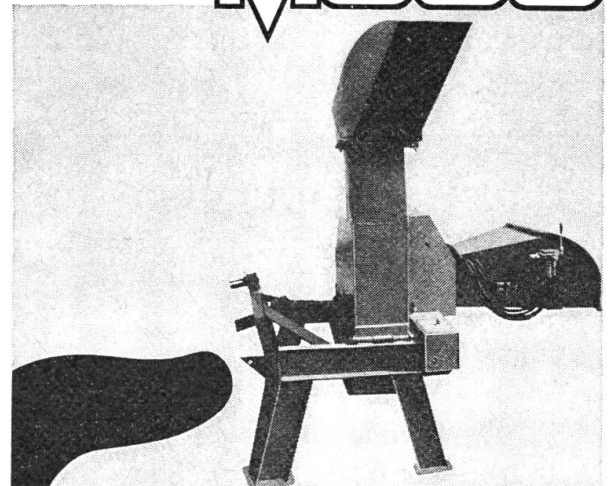
Der «MOOG»-
Holzerhacker

Schnitzzellänge und Kraftbedarf einstellbar durch den stufenlosen Einzug mit Hydromotoren

- an Dreipunkthydraulik mit Gelenkwelle
- direkt an Kippbrücke mit Hydromotor
- als Anhänger mit VW-Golf-Diesel

Fragen Sie an!

MOOG



MERK-PULLAX AG
 Austrasse 43 CH-8953 Dietikon ZH
 Tel. 01 740 84 30 Tx. 54 475 pull ch

HEYWANG

Mistlader bewährt seit 20 Jahren



LPZ 650 kg Hubkraft auf 5 m

LMZ 850 kg Hubkraft auf 6 m

LGZ 1250 kg Hubkraft auf 7 m

Der ideale Lader für die Arbeitsgemeinschaft.

- Alle Typen auch auf 2-Achs-Chassis mit Aufbaumotor lieferbar
- Reichhaltiges Zubehör: Rübengabel, Tieflöffel, Erdschaufel usw.

HIRSIG AG 3633 Amsoldingen-Thun
Heywang-Importeur
Telefon 033 41 11 64 / 41 13 32



Sich dauernd weiterbilden!
Heutige Anmeldung sichert den günstigeren Zeitpunkt! (s. S. 1068)

Hauswasserpumpen

Vollautomatisch für Siedlungen, Ferienhäuser usw. Direkt ab Fabrik.
Wir beraten Sie kostenlos.

Pumpen

Tauchpumpen, Hochdruckpumpen usw.

Tränkebecken

Verschiedene Ausführungen

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55



KUHN-Giroschwader

- Seit Jahren mit dem problemlosen und absolut wartungsfreien Oelbad-Getriebe
- Für jeden Hof das passende Modell
- Erstklassige Recharbeit
- **NEU: GA 300 VR mit Umkehrgetriebe, vom Sitz aus bedienbar, für Vor- und Rückwärtsfahrt mit Schwadablage links oder rechts**

Weitere seit Jahren weltweit bewährte KUHN-

Maschinen: Giromäher Mähknickzetter
Giroheuer Girostar

Import

Service

Ersatzteile



AGRO-SERVICE SA

4528 ZUCHWIL SO

065 26 11 61

Die ideale Schweissanlage



für den fortschrittlichen Landwirt

GLOOR liefert «nach Mass» genau das Richtige für Ihren Bedarf.

Prospekte mit Preisangaben erhalten Sie gratis durch Einsenden des Coupon an:

GLOOR

GEBR. GLOOR AG, Autogenwerk
3400 BURGDORF, Tel. 034 22 29 01

Name: _____

Adresse: _____

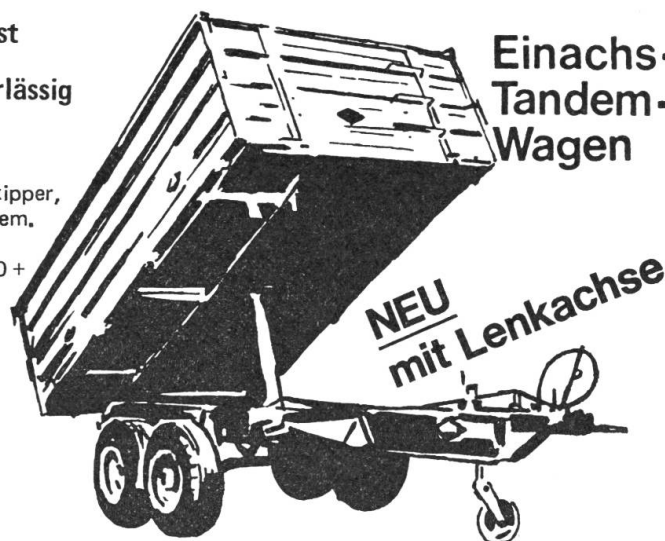


Einachs-Dreiseitenkipper Zweiachs-Dreiseitenkipper Brückenwagen (Lieferbar ab Lager)

robust
und
zuverlässig

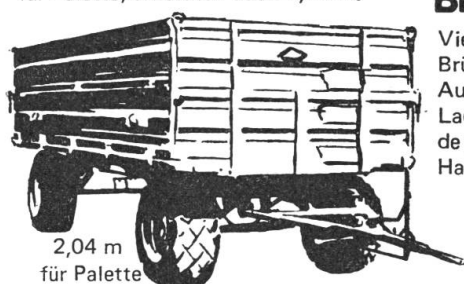
Einachs-
Tandem-
Wagen

Einachs-Dreiseitenkipper,
Typ Schweiz, Tandem.
Brücke:
4600 X 2200 X 500 +
500 mm Aufsätze.
Fassungsvermögen
10,12³.
Beide Seitenwände
pendelnd.
Auflaufbremse und
Handstellbremse.



Einachs-Dreiseitenkipper

Einachs-Dreiseitenkipper, Typ Schweiz.
Brücke: 4100 X 2004 X 500 + 500 mm.
Fassungsvermögen 8,2 m³. Bereifung: Miche-
lin Stahlgürtelreifen 12 X 18 Pilote X Agri-
cole. Beide Seitenwände pendelnd, 2,04 m
für Palette, erhältlich auch 2,20 m.



KIPPER zum Schlagerpreis

Ganzstahl Einachsdreiseitenkipper ca. 6 t.
Bereifung 13-16/10 Ply, Ladefläche
4000 X 2000 X 500 mm, Beleuchtung,
Kornschieber.

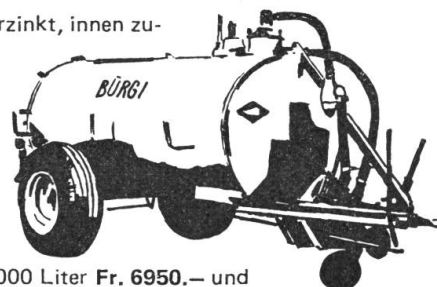
nur Fr. 4 750.-
(Betriebsbereit)



Landmaschinen
8547 Gachnang
Tel. (054) 9 42 59

Druckfässer:

Innen und aussen feuerverzinkt, innen zu-
sätzlich elastischer und
säurefester Schutzan-
strich, Pneumati-
sches Rührwerk,
Betriebsbereit.

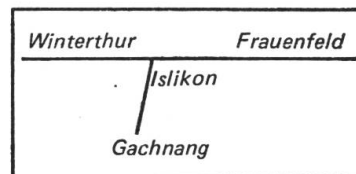


Preise mit Grund- ausrüstung:

2500 Liter Fr. 5600.-;
3000 Liter Fr. 5960.-; 4000 Liter Fr. 6950.- und
5000 Liter Fr. 7950.-.

Brückenwagen

Vierrad-Brückenwagen Typ Schweiz.
Brücke 5000 X 2004 X 500 + 500 mm
Aufsätze. Fassungsvermögen 10,2 m³.
Ladehöhe ca. 980 mm. Beide Seitenwän-
de pendelnd, 4-Rad-Auflaufbremse mit
Handbremshebel, inkl. 2. Bremsachse.



Ein Besuch bei BÜRGI lohnt sich:

Bei Preis- und Qualitätsvergleich stellen Sie fest: BÜRGI ist
konkurrenzlos in der Schweiz.

Übriges Landmaschinenprogramm:

Kreiseleggen Lely, Spatenpflüge, Kultureggen, Feldspritzen,
Ladewagen, Kreiselheuer, Kreiselschwader, Kreiselmäher und
Knickzetter, Sämaschinen + Einzelkorn Nodet, Mais Hackge-
rät mit Reihendüngerstreuer, Rotina und Vicon Düngerstreuer,
Miststreuer versch. Marken usw. **Alles zu den langjährigen und
bekannten BÜRGI-Tiefpreisen. Wiederverkäufer werden auch
beliefert.**

Verkauf und Ausstellung von BÜRGIS grossem und vielseitigem
Landmaschinenprogramm in Gachnang

Schweizer Landtechnik

Occasionen

In dieser Rubrik können auch Sie für einen günstigen Preis ihre Occasionen anbieten oder suchen. Senden Sie uns Ihre Textvorlage oder rufen Sie uns einfach an!

Größen: 1 Feld 72 x 20 mm Preis: Fr. 51.-
2 Felder 72 x 40 mm Fr. 102.-
Ihre Anzeige platzieren wir in der nächst erreichbaren Ausgabe.

Hofmann-Annoncen AG, Postfach 229, 8021 Zürich **Telefon 01 - 207 73 91**

Fräsmesser und Kreiseleggen-Zinggen

sämtliche Marken zu konkurrenzlosen Preisen.

SILENT AG 8108 Dällikon Buchserstrasse 16

Telefon 01 - 844 00 10

Der 1000-fach bewährte

FEUSI-Schneepflug

für Klein-, Mittel- und schwere Fahrzeuge, solide Konstruktion in verschiedenen Ausführungen.

Verlangen Sie Prospekt und Preisliste beim Hersteller.

A. SCHULER, 8834 Schindellegi

Telefon 01 - 784 04 32 oder 784 36 13 (Privat)



Preisgünstige **ALLRADTRAKTOREN** zu verkaufen:

FORD 5600 DP Mod. 1977 (2000 Std.) mit Sturzkabine

FORD 4000 8-Gang Mod. 1973, Motor neu, Halbkabine

FORD 2000 8-Gang Mod. 1966, revidiert, Leichtverdeck

FORD 4100 8-Gang Mod. 1981, 100 Std., Sturzkabine

ZETOR 6745 10-Gang Mod. 1978, nur 1500 Betriebsstunden

Garantie, Tausch, Teilzahlung

PROTRACTOR AG 4533 Riedholz SO

Tel. 065 - 23 23 43 / 44 abends 062 - 51 04 89

ZU VERKAUFEN: Bühler MS 13 R Standard 44 PS, Reversiergetriebe, 10 Vor- und 10 Rückwärtsgänge, revidiert, Top-Zustand, ab Kontrolle, Fr. 12 500.-.

Steyr 650, Allrad, 57 PS, Fr. 12 000.-

Steyr 430, 33 PS, Fr. 8000.-

H.P. JEKER Landmaschinen 4710 Balsthal Tel. 062 - 71 53 33

ZU VERKAUFEN: 1 Pistenfahrzeug «Schneewiesel» Typ K 2000, Br. 2,80 m, Motor Haflinger 27 PS, hinten zweiteilige Walze, Fahrzeug total revidiert, Fr. 19 000.-.

H.P. JEKER Landmaschinen 4710 Balsthal Tel. 062 - 71 53 33

JAUCHE - MIXER

Jubiläum 25 Jahre Jauche-Mixer Modell «Mixon».

Zu diesem Anlass offerieren wir Ihnen bis am 31.1.82 kompletten Mixer mit 7,5-PS-Motor, Schalter, Fahrgestell, zum Preise von **Fr. 2580.-**.



4922 BÜTZBERG

Tel. 063 - 43 15 35

ACHTUNG Landwirte!

Wir bezahlen Höchstpreise für: Maishäcksels, Maiswürfel, Maisschrot, Mais ganz.

Alles mit eigenen Lastzügen auch postenweise abgeholt.

Offerten unter Tel. 073 - 26 42 22.

Der original Faserpelz von Helly Hansen

Jacken, Pullover, Unterhosen, Socken und Handschuhe erhältlich bei:

R. BRUNNER, Mode, Bahnhofstr. 13,

8307 Effretikon, Tel. 052 - 32 10 56 / Priv. 052 - 32 44 60

HOCHDRUCKREINIGER

Verschiedene Vorführgeräte und Occasionen, Heiss- und Kaltwassergeräte, ab Fr. 500.-.

ACAR AG, Garageeinrichtungen + Werkzeuge

Giessenstrasse 15, **8952 Schlieren**

Telefon 01 - 730 52 52

Ed. Steiner AG, Garageeinrichtungen + Werkzeuge

Laupenstrasse 9-11, **3001 Bern**

Telefon 031 - 25 35 45

Zur Verhinderung von

☞ Paraffin-Ausflockungen

ist bei tiefen Temperaturen evtl. die

Beimischung eines **Dieseltreibstoff-**

Zusatzes erforderlich!

SVLT

Zu kaufen gesucht

alter Traktor

Baujahr 1900-1940, gleich welcher Zustand.

Tel. 042 - 64 11 43

Dieses Feld

ist für Sie reserviert !

Stellenmarkt der Schweizer Landtechnik

Hofmann Annoncen AG Postfach 229 8021 Zürich Tel. 01 - 207 73 91

Fachpersonal wie

- **Agrotechniker**
- **Landmaschinenverkäufer**
- **Landmaschinenmechaniker**
- **Traktorführer**
- **Werkstattchef**
- **usw.**

finden Sie durch ein Stelleninserat
im Offiziellen Fachorgan des SVLT.

Suche Stelle als

Landmaschinenmechaniker

zur Absolvierung einer Zusatzlehre.
Ich werde im Frühjahr 1982 mit der Lehre
als Mechaniker fertig.

Telefon 085 - 3 15 65

Pour un projet de développement rural dans un pays francophone de l'Afrique de l'Ouest,
nous cherchons,

un Mécanicien expérimenté dans le domaine du machinisme agricole

Ses tâches seront multiples et devront être exécutées dans les conditions de travail habituelles d'un projet de tel type.

Outre une expérience professionnelle approfondie et la capacité de travailler de façon indépendante, nous demandons en particulier la volonté de s'intégrer dans une équipe existante ainsi que la compréhension des problèmes spécifiques d'un travail dans un pays du tiers monde.

Si vous êtes intéressé par ce poste, nous vous prions de nous envoyer votre candidature accompagnée des documents habituels.



Universal Ingénieurs-Conseils S.A.

Malzgasse 30
4010 Bâle

Mitglieder ! Besuch zahlreich

die Veranstaltungen Eurer Sektion !